

櫻花盛開每年都會成為新聞

眾人聚集在花下  
把酒言歡……



這在日本  
是極為常見的景象

聖☆おにいさん  
SAINT YOUNG MEN

事實上  
「賞花」是日本  
特有的一項活動

哇！準備吃的  
還真是花了  
不少時間……！

佛陀有沒有  
佔好位置啊  
……！



我可以熬通宵  
去佔位置  
交給我吧！

還可以  
兼顧愛好！



愛好

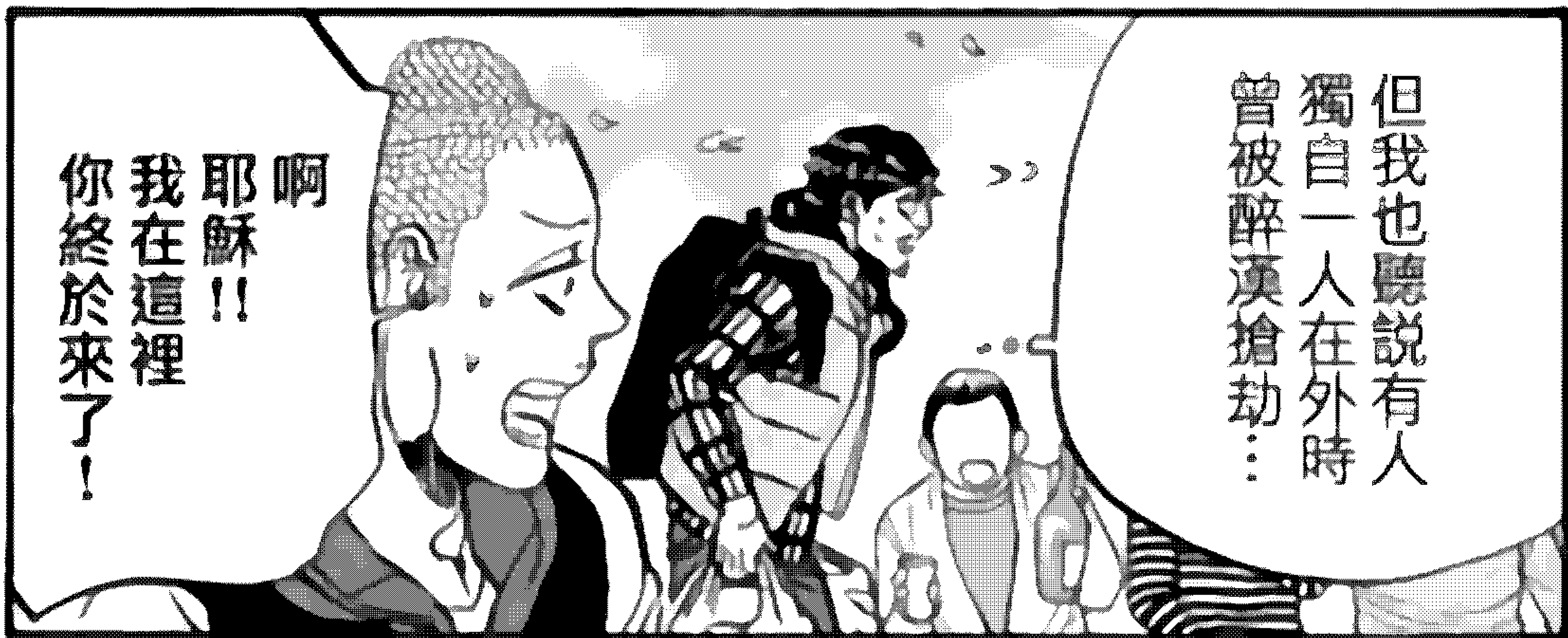
激動

……話說……

在外面待一晚上  
對他來說雖然是  
小菜一碟……

但我也聽說有人  
獨自一人在外時  
曾被醉漢搶劫……

啊  
耶穌！！  
我在這裡  
你終於來了！



對不起  
我座禪的時候  
太過注意集中精神  
沒注意到  
位置被牠們  
佔掉了……！！

哇！果然！  
對不起  
我應該和你  
一起來的！



沒、沒關係啦  
就算不是在  
櫻花邊上也行

反正我們  
隨便在哪裡  
找一小塊  
地方……

我會  
跟大家  
道歉的……

啊 不是的  
並不是你想的那樣  
我說的是……

注：耶穌衣服上的字意思是「彌賽亞」

不久之後第10卷即將發售  
聖☆哥，春之陣！！



牠們都誤以為  
我要開始講法了  
為了爭地盤  
正在戰鬥呢……！

還真是啊……  
現在這激戰是  
為了爭奪最前排的  
位置吧……

「傳說中的佛祖野外演講活動再開」的謠言已經流傳開來

本作品僅供試閱或日語交流，請勿用於商業用途，轉載請註明出處。



季節替到來

目三

おにいさん  
SAINT YOUNG MEN

中村 光

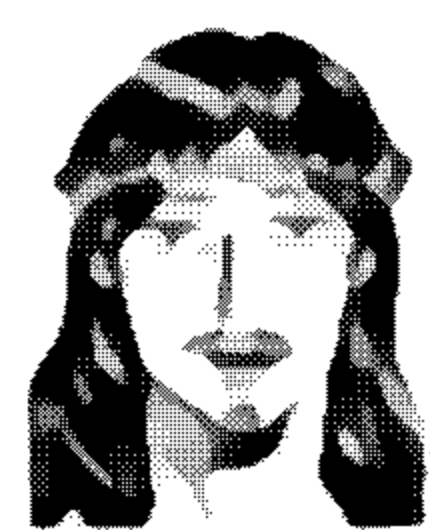
NAKAMURA HIKARU

翻譯/修圖 freshtime

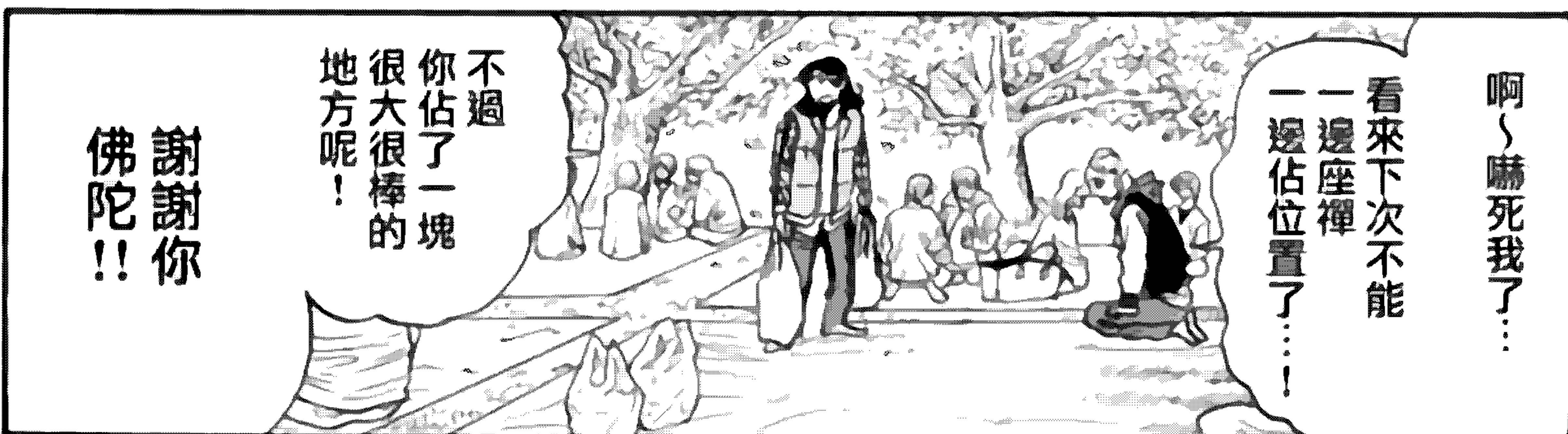
その12導師之櫻

www.cococomic.com





耶穌 下大雪的日子因為太過激動，一時衝動買了除雪用的鏟子，但是直到春暖花開時才送到。





早上好

今天  
請多關照了

出現

fresh time

★この漫画はフィクションです。実在の人物  
団体等とは関係ありません。

……啊……

請、請多關照  
了……

啊……咦……？……？  
我記得你家門徒  
不是這麼死板的  
吧……？

唔……怎麼說呢  
這大概是他們新想  
出來的搞笑方式吧

……啥  
怎麼突然說出  
這麼有聖人風格  
的話來啊！

他、他們是開車  
來的吧 耶穌！

我們現在  
正在絕食……

總、總之  
大家先來個啤酒  
一起乾杯吧！

我們喝水  
就行了

那你們來吃這個吧  
這可是耶穌今天  
從肯德基買來的哦！

啥  
怎麼突然說出  
這麼有佛祖風格  
的話來啊！



你們看起來  
都好奇怪啊  
臉色也不對勁……！

這是要到世界  
末日了嗎？！

……耶穌大人  
真沒想到  
居然會這樣……

您可還真是  
給忘記了呢……

再過兩週  
就是復活節  
……

咕嚕  
嚕嚕嚕

現在大家  
正是在  
受難節絕食的  
正當中時期……

……啊——！！  
是這樣嗎？！

今年這麼早嗎？！

那麼說  
之前臉書上那些  
鬧騰的照片……

那當然是  
絕食前的  
嘉年華活動了

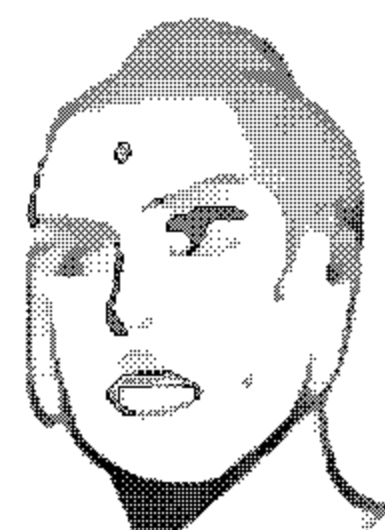
為什麼  
你們不早點  
告訴我們呢……

啊……  
對、對不起啊  
佛陀……！！

就是說啊  
還麻煩你  
通宵過來  
佔位置……

唉……  
是、是這樣嗎？！  
真是非常對不起！！

早點……  
早點告訴我  
啊……



佛陀 如果要修頭陀行的話，除了三衣一鉢，必須再加上  
面罩和護目鏡，在這花粉紛飛的季節，佛陀這樣心想道。

你們居然有絕食經驗  
應該早點告訴我啊！！

呃：等、等一下  
你們那邊是要  
絕食幾天！？

是不吃不喝那種類型嗎！？  
你們那邊絕食是  
禁哪種的！？

激動

激動

激動

抖

抖

抖

呃：那個……  
我是40天……

噢 騙人  
真的嗎  
這可真是有夠  
厲害了 啊！！

啊  
但是我們  
有吃豆子  
之類……

是減重類型嗎！？  
是連續型嗎！？

噢：連……  
連續型……？

6

然後呢  
你們絕食後  
會變成什麼樣？

那個：是幻覺型！？  
還是幻聽型！？

啊：那個  
我是見到了  
惡魔……

真的假的  
我也是!!!  
一樣的哎——!!

佛陀的表情看起來  
就像是小眾文化愛好者  
第一次遇到了同志一般



哦~~~  
這就是  
長角豆啊~~~!

一直就只吃  
這個嗎!?

啊 是的  
另外就是  
野蜂蜜和水  
也OK

中村留言

花粉症開始發作了。

中村光

不過  
普通的基督教徒  
只要不吃肉  
也就可以了

哦~~~!!

嗚嗚……  
這種被排除在外的  
感覺是怎麼  
回事……!!

就像是我一個人  
亂入了絕食小組的  
線下交流會……

啊……這肯德基  
味道聞起來  
真香啊……

……還有……  
一週啊……  
好想吃……

堅持住  
你這樣會讓  
耶穌大人  
更加回想起  
以前難受的  
事情!

噢噢!  
噢噢!?

我還是第一次覺得  
這雞肉吃起來  
味同嚼蠟啊……

不、不會啦  
我從來沒想過  
要讓大家都和我一樣  
感同身受

如果你們  
不介意的話  
就過來吃吧!

你們看!  
這些全都是給  
你們大家準備的!

別……

流……

流……



別受引誘啊  
安德烈：



這是借用  
耶穌大人姿態的  
撒旦之聲！！

咦：咦咦！

你：

你這麼一說  
他的鬍子看起來  
還真有點假……！

牛肉味……

我也是  
一開始就  
覺得很可疑

你以為我們會把你  
誤認為是耶穌大人嗎！！

等下 不是吧  
佛陀你也幫我  
說兩句啊  
我是真的哎！

啊……

居然連我都會認錯  
那這種事還是  
不要做了吧……

那是當然……！！

除了絕食  
我也會去體驗  
耶穌大人的  
其他苦惱……！

因為這情況  
太過令人懷念  
我都不太好  
說出來了……！！

沒錯就是這樣  
沒有經歷過  
完全絕食的人  
就會有這種  
疑神疑鬼的狀態呢

唔哈——

不行啊這個人  
還是在線下  
交流會狀態中啊

再何況我可不認為  
你們只是絕個食  
就能理解我的心情啊！

我昨天  
也是……



雖然知道自己即將  
在這個城鎮被處刑

freshtime

耶穌大人仍然  
騎著小毛驢  
從容不迫地  
進入城中  
為了模仿他……

我也去找了頭  
小毛驢來騎一下……

這驢子太小了  
簡直可憐得  
讓人心痛

這簡直比  
自己走路  
還要慢啊……

這平衡感就  
跟投100日元  
就會動的那種  
玩具一樣……!!

另外這還是跟  
隨手亂捏的傢伙  
那裡借來的  
更是讓人心有  
不安……!!!

真實體驗了一把  
耶穌大人的  
感受……!!

你可真  
能幹啊……

我這個  
主所愛的門徒  
也曾模仿過  
耶穌大人的  
說教姿態……

我曾嘗試著  
在每次說話之前  
都先加上一句  
「我實在告訴你」……

眾人的視線……  
讓我無法忍受啊……!!

不是……  
那個……

大家都開展了  
一些很棒的  
活動呢……

對話難度  
戲劇性地上升  
話也變得有點  
多起來了!!!

……那麼  
我也從現在開始  
試著模仿一下  
耶穌大人吧……

那個……不好意思  
旁邊這位……

咦?

等下……

咦……你要做啥!?







你們這群門徒  
都是笨蛋!!

門徒什麼的  
……人家才……

哇——

聖經的紙張薄得  
會切到手指  
能夠體驗這個  
也不錯呢——!!

我們的信仰之心  
把撒旦趕跑了呢!!

啊~~~~啊~~~~!!

不好意思  
佛陀大人

想請問一下  
真正的耶穌大人  
呢……

唔……  
嗯……

不  
其實他就是本尊  
不過他忘記了  
重要事項  
我覺得這是  
他自己不好……

freshtime

你們看  
這麼多東西  
全都是他一個人  
準備的……

希望你們能  
更多去考慮一下……

重要的不是  
他以前的心情

而是現在的心情  
你們覺得呢……

他昨天也  
一直牽掛著  
今天到底  
是不是晴天呢

真過分啊……  
居然把我  
當成惡魔……

喂——  
找到你了!!

★★★  
中村光  
本人も登場  
★★★

公式twitterアカウント>>> @saint\_onisan  
公式Facebookページ>>> 「聖おじさん」で検索



假裝成是基督

一下子誘惑了  
一打門徒  
可真有你的……

你要是方便的話  
過來讓我敬你一杯！

……路、路西法

跟一打惡魔  
在一起賞花！！

呀，  
我們正想  
著差不多  
該去了呢……

你一個人就上  
——真是帥呆了呢  
——！！

坐這裡吧 給  
紙巾拿去用

噢

他還是  
和以前一樣  
其實很溫柔啊！！

沒什麼好哭的啦  
你很有耐力呢！

怎、怎麼  
連真正的惡魔  
也不把我當  
真正的基督嗎……！？

我身上沒什麼  
救世主氣質了嗎？

來 這是商場  
地下商店買的  
三明治！！

快別哭了！

唔

現在正是  
才藝表演  
大會的  
高潮呢！



路西法大哥  
接下來該辦到你  
上場了！

我是壓軸的

你這麼說  
是要等大家  
都喝醉了之後  
才出場吧！

fresh time

：啊  
真好啊……  
就是這個  
這就是  
我想要的……

惡魔也好  
聖人也好……

大家都在  
櫻花下  
歡聚一堂……

就像是圍坐在  
大飯桌邊一樣……

他果然是  
惡魔啊……！

連佛陀大人  
都被騙了！！

下一個  
請新來的  
這位上場！

注：M-1大賽，日本漫才比賽。



喂喂  
那傢伙  
和惡魔  
在一起……！！

喂喂——我嗎？！  
不過我那個……

哦  
你看起來  
很有自信嘛？

哎呀……  
事實上  
我也有在  
練習搞笑啦……

哦……！！

專業人士？

噓噓

前段時間  
我終於想到了……  
可以衝擊  
M-1級別的捏他！

下面請看  
龍毛 今春新作！



合

我是花生

我開!!

震驚

震驚

……是……  
是基督……  
這傢伙……  
是本尊……!!

這正是  
我主……!

沒想到您  
居然自愿承受了  
這種程度的苦難……!!

如此  
深切的  
傷痛……!!

噢 為什麼  
你們怎麼突然  
知道是我了!?

給我記著!!

深切的傷痛  
是啥啊?!

連佛陀也覺得  
那種丟人現眼的開場  
比絕食更難受